

# Protest letter to Tanaiste and Minister of Justice and Equality over the issue of the Jobstown trials

[Date]

[Name]

[Function]

[Email address]

Frances Fitzgerald,  
Dept. of Justice and Equality,  
51, St. Stephen's Green,  
Dublin 2,  
D02 HK52  
Ireland  
Phone: +353 1 602 8202  
Email: [minister@justice.ie](mailto:minister@justice.ie)

Dear Tanaiste and Minister Fitzgerald,

I have become aware of the conviction of a 17 year school student for false imprisonment of former Tanaiste Joan Burton TD. We believe that this conviction and the fact that a further 18 people face trial next year relating protesting against water charges in the Jobstown community in Tallaght, Dublin is a disgraceful miscarriage of justice.

Sit down protests that delay politicians are a part of the fabric of democratic rights that people have won over many years. It is a very serious infringement of the right to protest that the Irish State and judicial system are pursuing these case, 'a recipe for totalitarianism' as the school students barrister called it and a criminalisation of protest and working class communities.

That people could face long prison sentences and that a democratically elected parliamentarian could be removed from parliament is outrageous. I demand that the conviction of the 17 year old be overturned and that the charges against the 18 adults are dropped immediately.

[signature]

## Επιστολή Διαμαρτυρίας στον Ιρλανδό Πρωθυπουργό και τον Υπουργό Δικαιοσύνης σχετικά με τις Δίκες της πόλης Jobstown

[Ημερομηνία]

[Όνομα]

[Ιδιότητα]

[Διεύθυνση Email]

Frances Fitzgerald,  
Dept. of Justice and Equality,  
51, St. Stephen's Green,  
Dublin 2,  
D02 HK52  
Ireland  
Phone: +353 1 602 8202  
Email: [minister@justice.ie](mailto:minister@justice.ie)

Κύριοι Πρωθυπουργέ και Υπουργέ Δικαιοσύνης

Ελαβα γνώση της καταδίκης ενός 17χρονου νέου με την κατηγορία μάλιστα της «απαγωγής» της πρώην αναπληρώτριας πρωθυπουργού Joan Burton. Πιστεύω ότι αυτή η καταδίκη και το γεγονός ότι 18 ακόμη άτομα κατηγορούνται με την ίδια κατηγορία επειδή έκαναν καθιστική διαμαρτυρία μπροστά στο αυτοκίνητό της αποτελεί ντροπή για το δικαστικό σύστημα της Ιρλανδίας.

Οι καθιστικές διαμαρτυρίες οι οποίες ενδέχεται και να καθυστερήσουν ή να εμποδίσουν κυβερνητικά στελέχη είναι μια κοινά αποδεκτή ειρηνική διαμαρτυρία στα πλαίσια των δημοκρατικών δικαιωμάτων που έχει ο κάθε πολίτης οποιασδήποτε χώρας. Αυτού του είδους τα δημοκρατικά δικαιώματα καθώς και το δικαίωμα στην καθιστική διαμαρτυρία το έχουν κερδίσει οι εργαζόμενοι σε όλο τον κόσμο εδώ και δεκαετίες. Επομένως οι δίκες του Jobstown που έχει ξεκινήσει η ιρλανδική κυβέρνηση και τα ιρλανδικά δικαστήρια είναι ένα απευθείας χτύπημα στα ίδια τα δημοκρατικά δικαιώματα. Για την ακρίβεια συνιστά μια σαφή ένδειξη αυταρχισμού που θυμίζει απολυταρχικά καθεστώτα.

Το γεγονός ότι οι άνθρωποι που διαδήλωσαν ειρηνικά και στο πλαίσιο των δημοκρατικών τους δικαιωμάτων κινδυνεύουν τώρα με φυλάκιση και μάλιστα το γεγονός ότι ακόμα και εκλεγμένος στο ιρλανδικό κοινοβούλιο βουλευτής κινδυνεύει να χάσει τη θέση του για αυτό το λόγο είναι εξωφρενικό!

Απαιτούμε την ακύρωση της καταδίκης του 17χρονου διαδηλωτή και την απόσυρση όλων των κατηγοριών ενάντια στους 18 ενήλικους που κατηγορούνται στις δίκες του Jobstown.

**Υπογραφή**